

Merci à nos commanditaires, encourageons-les!!!!

 <p>JEAN COUTU Pharmacie / Pharmacy 800-461-1111 Tél: 613-443-3552 Ouvert 7 jours / Open 7 days Séances de massage, réflexologie Zéro alcool, zéro sucre</p>	 <p>Jean G. Martel AVOCAT - LAWYER 800 NOTRE DAME EMBRUN, ON Tél: 613 443-7267</p>	 <p>R. PAQUETTE INSURANCE BROKER Parcèle Paquette, Courtier / Broker patric.k@paquette.com Tél: 613-443-2255 1-888-800-4394 WWW.RPAQUETTE.COM</p>
 <p>GARAGE LOISELLE SINCE 1981 415 rue Notre-Dame, Embrun, ON 415-343-3999</p>	 <p>Physio Gougeon 613 804-0594 Embrun www.physio-gougeon.com</p>	 <p>CLUB RICHELIEU EMBRUN 613-443-2345 AIDE À LA JEUNESSE PROMOTION DE LA FRANCOPHONIE Rachelle Laplante, présidente 2017-2018 rachelle@bell.net</p>
 <p>Campbell & Sabourin LLP/s.r.l. Avocats et Notaires 1-165 rue Bay Street, Embrun 613.443.5683 www.campbellaw.on.ca</p>	 <p>Portes Express DOORS a Trim Lts. VENTES ET SERVICE TEL: 613 443-8894 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com</p>	 <p>Vieux Fruitiers & Antiquaires Achat & Vente 144 St-Jacques, Embrun, ON 613-443-2933 1400 St-Jacques, Ottawa, ON 613-443-2933 www.vieuxfruitiers.com</p>
 <p>CLUB OPTIMISTE D'EMBRUN 613-978-5474 AMI DE LA JEUNESSE Avenue Turpin, présidente 2017-2018 atp@optimiste.com</p>	 <p>EMBRUN COLLISION INC. 255 New York Court, St. Catharines, Ontario, K0A 1W1 Tél: 613-443-3258 F. 613-443-2829 www.embruncollision.com</p>	 <p>Eric Brisson President OLIGO DEVELOPMENT GROUP Properties - Builders - Remodels Quality Developer and Home Builder Développeur et constructeur immobilier de qualité 800 St-Augustin, Unit 8, Embrun www.oligogroup.com 613-443-3575</p>
 <p>Funeral Co-operative of Ottawa Inc. Coopérative funéraire d'Ottawa Inc. 613.288.2689 www.fco-cfo.com</p>	 <p>Desjardins Caisse populaire Nouvel-Horizon inc. CENTRES DE SERVICES Embrun 613 443-2992 Casselman 613 764-2063 St-Ildon 613 524-2181</p>	 <p>Coursier Plaster Estimation Floor Covering Inc. 1997 vinyle, coussiné, céramique, tapis 781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN 613-443-5538</p>
 <p>CHEZ LILI PARTY RENTALS INC. Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482</p>	 <p>Chevaliers de Colomb conseil à 8301 rue Fergat, Embrun (Ontario) K0A 1W0 613 443-6301</p>	 <p>Maison Funéraire & Chapelle LAFLEUR Funeral Home & Chapel Casselman, ON Embrun, ON 613 764-3286 613 443-3286 Dir. J. Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur</p>
 <p>FERME TI-CO INC. Tél: 613-443-3183 Service de séchage / Drying Services Entreposage / Storage Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2718</p>	 <p>ALAIN LANTHIER, CFP PLANIFICATION FINANCIERE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522 Conseiller en assurances et services financiers</p>	 <p>LES FONDATIONS BRISSON'S Inc. RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE Bureaux: 1000, 1000, 1000 Personnel: 1000, 1000, 1000 Tél: 613 764-1530 Fax: 613 764-3276</p>
 <p>ANDRÉ MARTEL PRESIDENT 15, Terry Fox Dr., Box 10 Vanickle Hill, On K0B 1R0 Tél: 1-800-261-4933 Tél: 1-613-479-2517 Fax: 1-613-479-3450</p>	 <p>Phil Ryan & Assoc. phil_ryan@cooperators.ca 613 443-2107 Une place de choix the co-operators A Better Place for You</p>	 <p>Embrun Home Hardware Unit 10 Centre 295 Notre-Dame St. -Embrun, ON K0A 1W4 T 613 443 2899 F 613 443 1017</p>

Merci à nos commanditaires, encourageons-les!!!!

 <p>Bertrand PLUMBING & HEATING Commercial & Residential Sommerville et al. 1000-1000 Martin Bertrand BertrandBertrand.com 613.443.3090 100 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	 <p>Village Restaurant Dining Lounge 613-443-3184 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	 <p>CO-OP EMBRUN 525 Notre-Dame, Embrun (Ontario) K0A 1W0 1-800-267-4270 www.coopembrun.com Tél: 613 443 2899 Fax: 613 443 1801</p>
 <p>MR BLAIS SALES & SERVICE INC. 140 Clément St Vars, ON (613) 443-1232</p>	 <p>Embrun Ford Embrun Ford 608 Notre-Dame Embrun Ont, K0A1W0 Tél: (613) 443-2985 Cell: (613) 295-8979</p>	 <p>VC Home Inspections and renovations Corte Bérubé Inspection et rénovation Building Services 31 rue Mackay St. Embrun, Ontario, K0A 1W0 Tél: 613 380 8872 www.vchomeinspections.com</p>
 <p>Gérald Miner Lettrage Aide Minus gravure, gravure Maroquin, gravure, vente Lettres au cimetière Concours Lettres www.lettrage.com 317 Poudre Hawthorn, ON N6A 2T1 minermemorial@gmail.com</p>	 <p>Le Pavillon RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS 613 443-1690 admin@lepavillon.ca 1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0</p>	 <p>New Dawn Dental Clinic 3812 Avenue Ontario, Embrun, Ontario K0A 1W0 613-443-3471 - www.dnbem.com</p>
 <p>Camille Hage 994 Notre Dame Street, Embrun, ON, K0A 1W0 Tél: 613-370-0771 Fax: 613-370-0278 Email: restaurant@camillehage.com</p>	DISPONIBLE	DISPONIBLE

SERVICES PAROISSIAUX

Administration (CAT):
Laurier Lemieux, président (613-443-3583)
Michel Dagenais, vice-président (613-443-3130)

Pastorale (CPP):
Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

Liturgie: Les membres du CPP.

Comité du cimetière:
Camille Piché, président (613-443-0381)

RIENS UN PEU :
Dis donc, ton alliance n'est pas dans le bon doigt.
-Oui, c'est parce que je n'ai pas le bon mari.

SERVICES LITURGIQUES pour le 15 et 16 septembre 2018

	17 h	8 h 30	10 h 30
Accueil	Suzanne Perras	Bénévole	Lise Brisson Armand Brisson
Animatrices	Bénévole	Lisette Jean-Louis	Marie-F. Grégoire
Lectrices	France Girard	Marielle Richard	Micheline Grégoire
Servants	Micheline Gaudreau	Guillaume Lemieux Denis Leduc	Denis Brisson Jeanne Brisson
Ministres de Communion	Micheline Gaudreau France Girard	Guillaume Lemieux Denis Leduc	Denis Brisson Jeanne Brisson Micheline Grégoire

Paroisse St-Jacques d'Embrun

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone : 613-443-2817
Télécopieur : 613-443-1843



Courriel: paroissestjacques@rogers.com
Page web: www.paroissestjacques.com

BUREAU: Ouvert durant la semaine de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h.
Fermé le vendredi.

Accueil :

Michel Pommainville, prêtre- curé
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres
Suzanne Brisson, secrétaire
Denis Leduc, bedeau

Notre bulletin paroissial du 9 septembre 2018

Célébrations Eucharistiques:

Samedi 17 h, dimanche 8 h 30 et 10 h 30 (+ liturgie des enfants)
À l'église: lundi 19 h, mercredi 19 h, jeudi 9 h et adoration du Saint-Sacrement
Au Pavillon : 1^{er} et 3^e mardi du mois à 10 h
Au Foyer St-Jacques : le 2^e jeudi du mois à 10 h 30
Au Centre Urgel Forget : le 4^e mardi du mois à 10 h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 11 h 45, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE
Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

FUNÉRAILLES: En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

BONNE NOUVELLE EN CE 23^e DIMANCHE ORDINAIRE -B

La surdité et le mutisme ne sont pas toujours physiques; ils peuvent aussi affecter le spirituel, le cœur. C'est sur ce plan que se situe Jésus lorsqu'il dit : « Ouvre-toi! ». Il nous invite à sortir de nous-mêmes, à dépasser nos « frontières ».

BÉNÉDICTION DES SACS D'ÉCOLE :

Nous sommes heureux d'accueillir toutes les personnes qui entrent en année scolaire (élèves, universitaires, membres du personnel des écoles, etc.) alors que nous célébrons, les 15 et 16 septembre, la bénédiction des sacs d'école. Le rite de bénédiction sera intégré à la messe. Profitez de cette occasion afin d'offrir notre année au Seigneur et lui demander de marcher avec nous tout au long de l'année. Chaque jeune présent recevra un petit cadeau. Nous souhaitons une belle année scolaire à chacun et chacune. **On apporte nos sacs d'école.**

CÉRÉMONIE AUX CIMETIÈRES DANS NOTRE UNITÉ PASTORALE :

Embrun - paroisse Saint-Jacques – dimanche 9 septembre à 10 h 30 – côté nord

Crysler – paroisse Notre-Dame-du-Rosaire – dimanche le 9 septembre à 14 h
Vars – paroisse Saint-Guillaume – dimanche 16 septembre à 11 h

BESOIN D'AIDE: Aimerais-tu faire une différence auprès des jeunes de TA paroisse? Le comité pour les **préparations aux sacrements** a besoin de ton aide avec les cérémonies pour **le Premier pardon, la Première des communions et la Confirmation**. L'équipe travaille avec les parents et les enfants à la compréhension du sens, à la préparation et à la célébration de ces sacrements. Si tu veux faire une différence, tu peux laisser ton nom avec Diane Bergeron (613) 443-3212 ou l'abbé Michel (613) 443-2817. Merci à l'avance pour t'impliquer dans TA paroisse.

NOTE: La **liturgie des enfants** recommence dimanche, le 16 septembre à la messe de 10 h 30. Nous avons besoin d'animatrices et d'animateurs pour aider avec la liturgie.

FILLES D'ISABELLE :

La prochaine réunion mensuelle des Filles d'Isabelle, Cercle Ste-Jeanne d'Arc d'Embrun aura lieu le **10 septembre** au 5 rue Forget à 19 h 30.

WHIST MILITAIRE - le 30 sept. 2018 - 13 h 30 - au: 5 rue Forget (salle des C de C) - inscription, 12 \$ - RÉSERVATION: Fleurette 613-443-3109 / Irène 613-443-3097 - Un goûter sera servi.

CONCERT DE ROBERT LABEL

Robert Lebel, prêtre, auteur compositeur, interprète de chants religieux, présentera un concert le vendredi **19 octobre** prochain à 19 h en l'église Saint-Sébastien, Ottawa. Les billets 20 \$ chacun sont disponibles à la paroisse, payables lors de l'achat. (613) 746-8627. Les places sont désignées sur les billets.

LE CLUB JOIE DE VIVRE 50 +:

Le Club commence leur année de quilles à la salle de quilles d'Embrun, rue Blais, mercredi le **12 septembre** à 13 h. Si vous voulez jouer aux quilles venez nous joindre pour vous divertir et avoir du plaisir. Info. Pierrette Roy au 613-443-3305.

Le Club organise un souper-danse à 17 h 30 le **19 septembre** pour la reconnaissance des personnes de 85 ans et plus, au 8 Blais en haut de l'aréna. Info Irène Sauvé 63-867-6308 ou Diane Lalonde 613-443-2837.

Le Club organise un festival country tenu au centre récréatif d'Embrun le **29 septembre 2018**. Un goûter sera servi vers minuit. Rsvp: Diane Lalonde 613-443-2837, Irène Sauvé 613-867-6308 ou Pierrette Cléroux 613-445-5345.

RESSOURCEMENT – ESPRIT-JEUNESSE :

Esprit-Jeunesse organise un rassemblement de jeunes âgés entre 14 et 25 ans, ayant comme thème « Rechargé dans l'Esprit-Saint », du **21 au 23 septembre** au Centre de l'Amour à Plantagenet. Rabais de 20 \$ jusqu'au 12 septembre. Les places sont limitées. Inscription : www.espritjeunesse.ca.
Info : Martine/Mathieu 613-867-3608 ou Nicole/Philippe 613-488-2048.

RETROUVAILLES LES COMPAGNONS D'EMBRUN :

Les anciens membres et leurs conjoints/conjointes des Compagnons d'Embrun sont invités à une rencontre le samedi **15 septembre** à la **salle 5 rue Forget** à compter de 19 h. Les billets au coût de 16 \$ sont disponibles sur le site billetsenvrac.ca ou à la porte pour 20 \$. Info: Jean Dignard (613) 496-0288.

DÎNER COMMUNAUTAIRE:

Le dîner aura lieu le jeudi **13 septembre 2018** à 11 h 30 au Centre J. Urgel Forget. Au menu : macaroni à la viande avec salade + dessert. Prix 10\$. S.v.p. réserver auprès de Paquerette Lapalme au 370-0220, avant le 10 septembre 17 h. Après dîner : activités avec Jessica

PAROISSE NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE :

Père Cyriaque Balla et les membres de la paroisse vous invitent à leur SOUPER PAROISSIAL le dimanche 30 septembre de 16 h 30 à 18 h 30, au Centre Communautaire de Chrysler.
Prix des billets : adultes 13 \$; enfants 6 à 12 ans : 6 \$; enfant 0 à 5 ans : Gratuit.

NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 8 septembre, 23^e Dimanche Ordinaire

17 h Parents défunts Dwyer / la succession
Georges Cardinal / parents et amis
Gérald W. Brisson / parents et amis

Dimanche le 9 septembre, 23^e Dimanche Ordinaire

8 h 30 Parents défunts Dwyer / la succession
Thérèse Leclerc / Catherine Gauthier
Robert Bourbonnais / parents et amis
Yvette Lemieux / Renée Gagner et Catou
Les âmes les plus abandonnés / J.-Paul et Estelle Grégoire

10 h 30 Messes au Cimetière (côté Nord)

Paroissiens et Paroissiennes

Action de Grâce / H.E.F.

Parents défunts Laforest / la famille

Famille Romulus et Doralice Clément / Lise Clément

François Servant / Lucie et les enfants

Gérard et Pierrette Martel / Jocelyne et Richard Labelle

Ovila, Yvonne, Berthile et Georgette / famille Labelle

Omer et Madeleine Lamadeleine / famille Gilles et Ginette

Parent défunts Grégoire / Lise et Armand

Rita Leduc 5^e / Robert et famille

Alcide Dignard / Jean, Carol et Agathe

Jean-Guy H. Bourdeau 9^e / la famille Gaétane Bourdeau

Germain Blanchard / Irène et Réjean

Liette Lapalme / Jacqueline et Roxanne Burelle

Claude et Jean-Paul Bourdeau / Cécile et la famille

Edna et Edgar Brisson / la famille

Rolland et Yvette Brisson / Claire, Lucien et la famille

Donald Marion / Paulette et les enfants

Jean-Guy Brisson / la famille

Rolland Perras / Lilliane et les enfants

Familles Brisson & Dubé / Florent et Marie-Paule Dubé

Lundi le 10 septembre, Saint Nicolas de Tolentino

Retraite des prêtres francophones

Mardi le 11 septembre, Saint Adelphe

Retraite des prêtres francophones

Mercredi le 12 septembre, Saint Nom de Marie

Retraite des prêtres francophones

Jeudi le 13 septembre, Saint Jean Chrysostome

Retraite des prêtres francophones

Vendredi le 14 septembre, La Croix Glorieuse

Retraite des prêtres francophones

Samedi le 15 septembre, 24^e Dimanche Ordinaire

17 h Hector et Mariette Cloutier / Suzanne et Jean Cloutier
Parents défunts Dwyer / la succession
Robert Bourbonnais / parents et amis
Gérald W. Brisson / parents et amis
Suzanne Trudel 3^e / la famille

Dimanche le 16 septembre, 24^e Dimanche Ordinaire

8 h 30 Parents défunts Dwyer / la succession
Yvette Lemieux / parents et amis
Donat Rochon / Robert Rochon

10 h 30 Paroissiens et Paroissiennes

Roger Rochon / la famille

Marcel Lefebvre / Louis et Françoise Bourdeau

Georges Cardinal / parents et amis

Robert Bourbonnais / Paulo et Denise

Faveur obtenue / H.E.F.

Suzanne Culleton Ryan / la famille Gaétanne Bourdeau

Liette Lapalme / Jacqueline et Roxanne Burelle

Lucien Bourgeois / parents et amis

« Ouvre-toi ! »

Les trois lectures de ce dimanche nous annoncent une bonne nouvelle. Isaïe s'adresse à un peuple d'exilé qui est appelé à revivre. Avec Dieu, le mal ne peut l'emporter. Il annonce la victoire de l'amour de Dieu contre le mal, la haine et la violence.

Dans sa lettre, saint Jacques nous montre un chemin de conversion. Il nous recommande de mettre notre comportement en accord avec notre foi. Nous ne devons jamais oublier que Dieu aime tous les hommes et qu'il veut le salut de tous. Dans l'Évangile, nous trouvons Jésus en plein territoire païen. Il n'hésite pas à sortir des frontières d'Israël. C'est une manière de dire que la bonne nouvelle n'est pas réservée à quelques-uns mais au monde entier. La guérison du sourd-muet nous montre que Jésus rétablit la pleine communication de Dieu avec les hommes ; cet homme porté par Jésus devient le symbole du non-Croyant qui effectue un chemin vers la foi. Sa surdité exprime l'incapacité d'écouter et de comprendre les paroles des hommes mais aussi la Parole de Dieu.

PRÉPARATION POUR LES SACREMENTS:

PREMIER PARDON: Les prochaines rencontres pour la préparation au **Premier pardon** (pour les parents) auront lieu à l'église St-Jacques d'Embrun, **mercredi le 19 septembre 2018 à 18 h OU jeudi le 20 septembre 2018 à 18 h OU à 19 h.**

CONFIRMATION: La paroisse St-Jacques d'Embrun invite tous les enfants qui voudraient recevoir le sacrement de la **Confirmation** à venir à l'église St-Jacques d'Embrun, accompagnés de leurs parents, **jeudi le 27 septembre à 18h OU à 19 h**, pour une rencontre d'information et d'inscription.

CONSEILS PAROISSIAUX :

Selon les normes diocésaines chaque paroisse doit être dotée d'un Conseil des affaires temporelles (CAT) ainsi que d'un Conseil paroissial de pastorale (CPP). Ces conseils sont essentiels à la vie de la paroisse. De plus pour aider au bon fonctionnement il est presque essentiel de se composer aussi d'un comité de liturgie. À défaut, le comité de liturgie est jumelé au CPP, c'est ce qui se passe présentement dans notre paroisse.

Nous sommes donc à la recherche de gens pour former un comité de liturgie, autonome. Si le nombre de personnes intéressées le justifie nous aurons alors les 2, CPP et comité de liturgie. Sinon les 2 seront chapeautés ensemble. Nous invitons les personnes intéressées à donner leur nom au bureau paroissial – 613-443-2817- ou auprès de l'abbé Michel ou de Diane Bergeron.

DÉVELOPPEMENT ET PAIX :

Le Conseil diocésain de Développement et Paix d'Ottawa francophone convie toutes les personnes éprises de justice sociale à la formation préparatoire à la campagne d'éducation 2018 qui se tient le samedi **29 septembre** de 9 h à 13 h à la salle de l'église Saint-François d'Assise, au 20, avenue Fairmont (Ottawa). Par souci écologique, veuillez apporter tasses et verres pour les breuvages qui sont fournis. Selon la coutume, apporter votre goûter. Inscription: 8 h 30.

CONCERT DE NOËL AVEC MARC HERVIEUX :

Notre levée de fonds cette année prend une forme. Nous aurons comme invité **Marc Hervieux**, chanteur ténor et d'opéra. Il s'est fait entendre sur la scène internationale, actif également à la télévision et à la radio. Il compte à son actif une dizaine de CD. Accompagné de son pianiste et de son violoniste, Marc nous promet un après-midi musical de Noël parsemé de chaleureuse bonne humeur et de talent vocal hors pair.

Concert-Spectacle en notre église, le dimanche **9 décembre 2018** à 13 h 30. La vente de billets est en cours

Église - nef --- section bleue : 50 \$; section verte : 42 \$; section jaune : 35 \$;

Église – jubé --- section rouge : 45 \$; section grise : 35 \$; section blanche : 25 \$

OFFRANDE COMMUNAUTAIRE :

Quête du 2 septembre 2018 :

Collecte: 1 463 \$; Dîme: 40 \$; Prions: 232 \$; Cimetière : 25 \$; Église Canadienne : 5 \$ **Total: 1 765 \$.**

Lampe du sanctuaire brûlera pour : Le repos de l'âme de Robert Bourbonnais